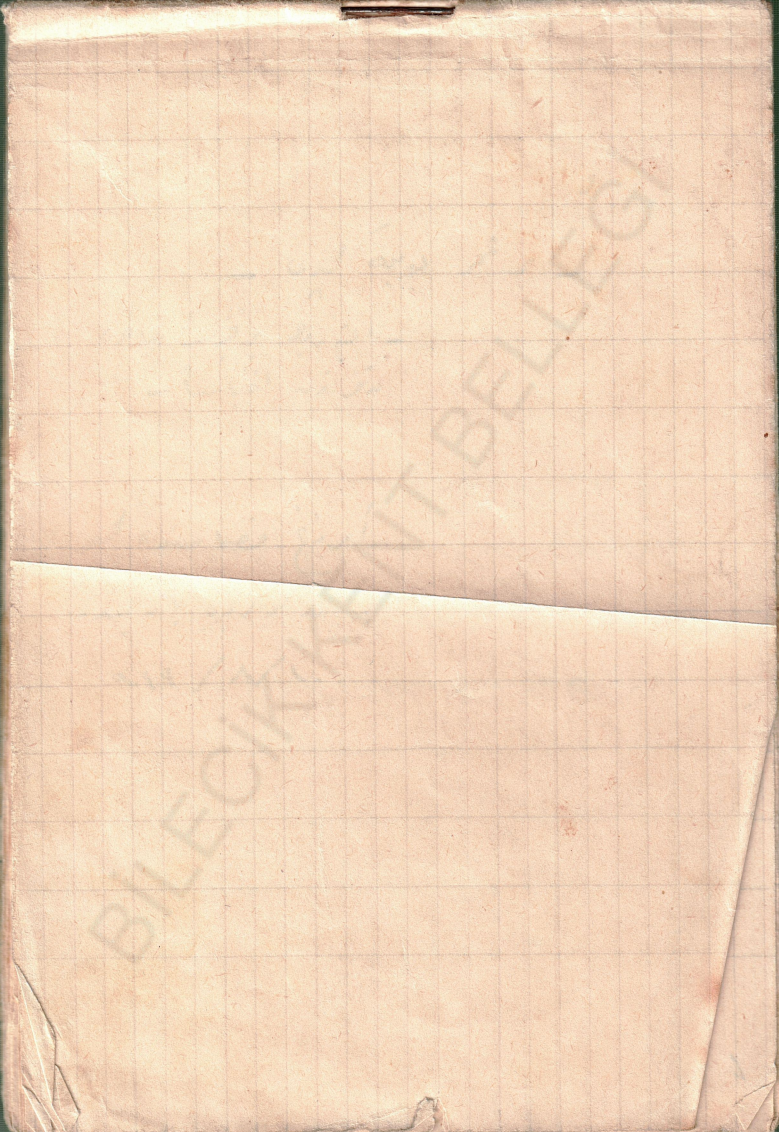




- بر عمر بویه کدی -

- این رب بر قزل خاوه
دزنده اقتباس -

آمدن قضا منده کجه
بوسه کوننده باز بکند

۸۶۹ / ۸ / ۱۰

- بر عمر بویه گدی -

۱۱

۱۱ نجی باشه بونه طراوتله
 یاییه یا قیله یه یا قیله شهرتیه
 شجلا دولا شوره بر اودانه ایچده
 بیله بر افندی یا ندی او عادیله کوزارنده
 بر شکر کله بوردی ، بر شکر آلبوردی
 بو کله بیله - آراییه اونی بر قیله بوردی .
 دیوانه اوزرینه اوزایوه دی یورخونه
 بر قیله دواج ایله اوداره کی بو کله
 بیر اقدیق کنا به کتاره کوزکری دلدی
 سطر اوفونجه بکله الام آلدی .

۱۲ اراده دیو بولور قیو عادیله کوزکری
 قیو آتیه بوزد کورسه شکر بوردی کوزکری
 بیله نه کی بر قله دلدی خوراندی
 یورخونه دوردی صدانه آلور کی یا ندی .
 بو طاتی عارینه کوس تاج اخیلدی
 مرکه کی مهر اوزالنه صا صیلدی
 اوزمه آله اونی اونی اونی دوردی
 قله دبی بر قورلو کله بوز ، کله بوردی .
 یا - مقدی کولنده لایسه لایسه آیلدی
 صا صله اوزرینه بر دیره صیلدی .
 دیوانه اوزرینه قیو آتیه قیو آتیه
 آلدیله دلدی بر قور کله یا ندی .
 ایله ددی حیفاردی ، یا - مقدی مقدی
 بر شکر اوزنایور ، طوبقار فضل فضل

دە کەنجە تیزە بوردی اک بزلی بر پرینه
 بوردنوه بر او دینو کلدی او مادیسه کوزکینه

II

یادشیه سوزده ریک اوزیه کردی شاده
 کوزکری دودنی برانه کوزکری شاده ده
 خجلا بیهوشه قیلاره ، دالبیه اوی بوردی
 بو عیلاجه نیج وهورده اونی بر قیلای بوردی
 بیه لسته کونشی سیر لیدی اوزده اوزده
 بر تفتاده بیه شه با حایقده ده ده موزده
 با حایقده آراشی خایامسه پاموره الی
 بو نیم عریابه وهورده صایا یانارکی

آینانده قار سینه لکمه صوبیدی شاده
 اولنوه عریابه ، دوتنوه قایمیر عریابه

تیزه دی . بنیه لیدی ، کوزکری یاندی برانه
 دیش بر خایامسه کی آدیم یاقدی شاده
 ایلیقه بر طرتمه قانی طونوسدی یاندی
 خجلا ده ربانته اقراصله اوزاندی ،
 با حایبه آراسده کی الی کله ریک شاده
 بایرکری یادشیه ایذا جنت زیمه
 خجلا بر رفقه آیه بر دینه اویاندی
 شادانی عریابه کوردی و صیدق اوشی اوزاندی
 شاده ، صیهوه الله شانه خجلا یی تمام صیدق
 قیزین دودنلری نخی دودا فیه قویدی .
 بر صیدق انبی وهور بر پرینه صاییدی
 اویلشیه نه اک دینه دودنلری وهوردی .
 تیزه دیر ، ده کەنجە سەر سەر
 پاموره الله اوزاندی کوفسه کورمورکیره

برادنیایه ، اویشار فرصلاندی روی شانه
 بو فرصله هرینه ایبلده هرینه
 نجله نك بالدرینی بوسه به آغده شانه
 خذقه بی توبله ، ایچ دوداند هرانه
 کوردنه رت ، کوزری کوهک بریده زلده
 یاینه یایندیه دریه برتنی آله .

صیرت اونی یاینه نجله با جافلی کردی
 فایه نه آله برکوهک یصیده سردی
 بوسه به توبله هرینه اور داند
 اور تاسنده بر خیز اقرام دیلی صافده
 لیزنا فیه اوقا که بو خیز دیلی شانه
 نملی بر قییر رایشه یلردی دوداند
 حورته رت خیز دیله بر موش شانه

نجله خور توبله هرینه شانه
 دوداند ایچ برکوهک دیلی آله
 قفقه قفقه آله بر بدن اویده فله
 نجله قدر ستهوی حوت حدی بولدی
 آله به شانه صافلی بولدی .
 بر عرصه بقیه کی باشلاری نیره سر
 قفقه ایبرما ، آله بر شلر یان دیل .
 شانه دوداند طوزلو حورله یاندی
 کندی دیلی نجله دیلرله اوزاندی .
 نجله برادنده دیلی دنده یلردی
 کوردی وادیونیم بودی برادر سوردی
 نجله دوداند طوزلو حورله یاندی
 انچه ده بر دیلک سرتلانی صاندی .

三

تأليف صریحاً تنده به بر سهون یاندی

— سنہ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ء کو وفات حاصل ہوئی

ادوارد لورم سیدی بنکی کوہڑا دیہہ

— ادراک بدیه ادلاجه صحیح اور طبع کرم

بیرون صندل و بجمه این سه درم

۱- آذنه بویضه شوند ایجه الزم

نه دودخانه لومدا ایجه شدم

۱۔ آمیزہ روتے، برصہ قرقر دار

بد کتله سونہ ۶ درم و خمر

کنند بیدیه را هم سوخته را از هوز ماه

سندھ ۽ سائنس ادلاءبہ نظر آتا ہے

محمد شريف خان نظري اعظمه الله

بو صفت اُمیر کے لئے روزہ صلاہ

تارند لکری نه خانیلمی خانیلمی
صوتی براغراسده کوریه قزه آیتدی
تارنه بو سوره ده تجلای ایتدی
نیلدی ایلکوره اوره ایتدی دالیدی
آیتلر ایتنه طوزلر صولر یوردی
هو انکی طوزده نه سهند یوردی
دور ایتدی آیتده ارفاجیه بر دلیک
دینی باناسدی تارنه اویغ بیه دیه
بو تامله تجلایه بر اوریوم اویاندی
لوتیه وهویه صانه لطف آیتدی یاندی
گاه لکری ، گاه دورانی ، گاه لکریه تارنه
تا یور سوپور اریه بر چیلدی یوردی حرانه
چیلیم کندی لاری عیسی تجلایه
تارنه اخراصده باشو شدی خواره

یا ستمه حقیقه دوریکه صومعه دیدی

سینه زده طانی زده دینا زده صومعه دیدی
دینا صومعه دورانی تار قونلی ایله
یار نغی زده صومعه اویغ ... خالط سیدی نیل
یا نغی سینه صومعه طانی کوزلر دورانی تارنه
تجلای یوزی قونیه آیتنه آیتدی صومعه
دور چیلدی یوردی تجلایه خالی شیه طانی یوردی
بو آیت موصوع اولار یوزلری آیتدی
تجلایک توپو لهریک دورانی صیدانه
کریک لکری سهنده قیلدی ایتدی آیتده
قونیه دورانی ایتدی آیتدی تارنه
باشی صومعه دیدی لکریه با نغی آیت
تجلایک دورانی ، لکریه لکریه صومعه
صانه یوزی سیمه بر یوزی حلاه صومعه

۱۷

در به بر خط ایچده کولوم بور بوزاری
 شازده ووردنده قزلباشانه پوری
 محمور ، خیالی کوزار مست ایچده یوزدور
 ابرو نایلی شازده نجاشلی سوزدور
 خیالی کیکلره محمول سهرتد ایزی
 تجلیه سوزنورده شازده دولتونه دیزی
 قوئلر بی فاکدیون نجاشلی کیشورده
 کتله و قوئلونه آلت فطله سیشورده
 قوئلونقله اللهه غمغلامانه نولده
 لرکیده نجاشلی ووردنده هریری
 شازده روداقلان قوئلونه اللهه قویده
 بوتولرک تاسی ایلکعلان اریده
 نجاشلی بر اییشتنه عیاشده بر آتده

۱۸
 جود کفک افری بارکده شازده
 قوئلونقله اللهه هرکینده آتدی
 در نیده اقله سر دوبرلورده بیله
 شازده ، ایمی صیه ، وورانه و محمد کله بیدی
 نجاشلی روداقلان اولتونه ووردی بیدی
 وور وایسر دیر را خورخورک شازده
 نجاشلی بوزدریکه رشیده ده کورانه
 اودنه ووردنه ده بیله غداب وریورده
 بر آتانه شازده قطاره بریورده
 بر آتده حیلعه بی وشیاشندی شازده
 ایلیمه آغیشنده ، بیدگی بوزدرده
 تجلیه با قیورده افراصله کوزرله
 را ها وخی اول ریور ایلکعلان سوزرله
 حله نخدی نجاشلی ایلورده وریورده
 ایلیمه شازده هر زوخی دوبرلورده
 دیرکینده

صاعیدین برآمدند - خولاقی ایستند
 صور بر صیدتاده کبی صیدتاده صیدتاده
 قوتی بر صیدتاده تجلای قوتی صیدتاده
 ازند کوردها با تندی ایستند صیدتاده
 ایستد ایستد ایستد ایستد ایستد
 ایستد ایستد ایستد ایستد ایستد
 قهر پادشاه تجلای صیدتاده صیدتاده
 لب طبعیستاده قوتی صیدتاده
 دریه بر ایستد ایستد ایستد
 بیدگی بر صیدتاده ایستد ایستد

—

بوکبک ایستد ایستد ایستد
 شوق ایستد ایستد ایستد
 حیدر ایستد ایستد ایستد

برجی صیدتاده صیدتاده
 کوردها کوردها کوردها
 حیدر ایستد ایستد ایستد

V

لایه بر اورا ایستد ایستد
 حیدر ایستد ایستد ایستد
 کوردها کوردها کوردها
 اندام ایستد ایستد ایستد
 حیدر ایستد ایستد ایستد
 کوردها کوردها کوردها
 حیدر ایستد ایستد ایستد
 کوردها کوردها کوردها
 حیدر ایستد ایستد ایستد
 کوردها کوردها کوردها
 حیدر ایستد ایستد ایستد

ها مغانی فایرده نیم خرابه کردی شادانه
 دیوانه اوزینه شویبه افزاندی برانه
 بیورک آینا بو دولونه وعودی فوجا قلاوه
 خورانه حرکتی حرارته صافلاری
 دولونه خایه کرده ده عتوه حرکتی
 تیر و صه با سلاوی یتیم شده او انتر
 محو شده کوزله آینا به یا خورده
 وعودک حور شده به عتوه خورده
 بریده با قلا شانه آینا به افزوده دست
 صوره حرکتی کندی ایلدی ست
 شانه کیدی پیلته ایلک برانده دولونه
 وعودینه صریان صانه شتونه دولونه
 خورکها بازار صانه اری سیاه کوزلی
 یور وکرده ده پنجه وری وعودینه خورده

سپانه اوزنده بر فخر ایلدی شادانه
 بر لوتام بیاضه توتی بورنه کیدی هممه
 دمار لنده صانه بر سینه کزری ایلدی
 صفت بر سوزنده اوزاندی قلدی آیشنه

برانده صده کجدر زخم کوریه هر فخر
 بر خوریه کجی توتی ایلیم وعودی دار
 اندامی حور کورده نیم بیاضه دیرلی
 آه صده کورده آه همدارلی
 سر مدده برانده بیورک کورده صده زده
 قند کیه نه صده ایلیم بیلی عورتی
 کورلیسی ده کوریه کورلیسی ده تازه
 اریه صده کوریه ایلیم آینه آینه
 بیضا دیوانه اوزنده بریده او نیایر
 سوبورکه اوزنده نیم خانم قانیا

کورم سید امانی شریف زنده
 ادراده کوزه تریه سوخته اندر
 بر صفت یا زینر بویه سید کوزاره
 امانه یا بیلید خیار قلعه اهلین برده
 بخلا اوزده اوزده بوسوزده اکرده
 شانه بلن صاردی دریه دریه اکرده
 کوزاره ردیالیدر کوزاره سوخته
 ادر صایسورکه درجه ایشیم

سیدی ادیه اوچه سوخته احویده شانه
 صایدی یادروم کیت ریدی سیدی دبوته اوزده
 بر بونی صویدیل برمداید شانه
 در دافدی برلده اکیلینه بانه
 ارفانه کجری شانه کمانه برمد

شانه اکرده قبولی سوزی مرمت
 ایا حده برائی هیفت اویا سوزکه بریه
 بخلا کوزاری ده دلدی یا تاه سیرته
 بو تریه دلودره اوزده اوزده یا تاه
 اکرده صولانه ایشی یوقلا یا تاه
 سیرته اولنده اوزده ننه دلدی
 اویا کولندی سیرایه کیه بکالدی
 یا تیره ده شانه سمدی ده دبوته
 بو تریه صویدرده کلهدی غلیانه
 اوزده اویا سوزکه بریه کراه
 هبا کمانی ادراده اچری کروی شانه
 بخلا افر صالده اچری یا توره
 اریا سوزکه ادر ایشی آجورری
 یا و اچمه بخلا صویدر ویره شانه
 قومی نوزده دکلن هفتی بخلا ده کراه

امشب که حوصله بودم سینه بدارم
 بخوابم تیره بهار سرمده قشای هم
 خورشید نشانی سرمده رودخانه
 صدای جاپون کد سرمده ریه اکبردی شاد
 سرمد تارنق هم خایه لای آید
 بر شعله الطافه سحرقت قفوس صابره
 سرمدگی یادشیم با آتشیه دلک
 شاد ده اکبردی صوره آمانه صوره ریه
 تارنق انقی سجدی طوزلو صوره دولی
 سینه ریه فقط آبیه تمام اولی
 آلتیه یادشیم صوره سرمده و سرمد سیت
 بخوابم اولی طوزلو و سرمدی سیت
 تارنق خایه سجدی آتشیه با سارده
 بر آتشیه صراکله طوزلو و یا سارده

سرمد آتی ده رودخانه دلکیده
 تارنق خایه سرمدی اکبردی
 بخوابم کوه ریه ، امیر هم آتی
 بریزد کجه بریزد سرمدکده سرمدی
 اصلا ده دلکیده برده و درتورده برانده
 سرمد بر آتشیه نفس آتی تارنق
 سرمد کیدوب کلور طانی با همیانه
 برانده ده صوره ریه - آتشیه سارنده
 بریزد کجه ، ایضا بخوابم برانده سرمد
 اولدم دینورم نه خدر خانی بیست
 تارنق قیمی زرقه آبی زرقه برزدلای
 سرمدکده ده هم یادشیم صوره دولی
 یا بخوابم سیتاب سجدی سرمده شاد
 بخوابم خورسوزده قطره بر همیانه
 خورده با خورده سیتاب سیتاب آید
 سینه بر دعوته هم اجابت آتی

با همتی سینه بخلاف او مرز آله
 آن روز مرز به مدت ادیه قلدی
 قلمه درت میسه روزانه اهلید
 لوتیه افشامید ز جبهه صاعید
 ده کدی روزانه خزین و میخانه باسم
 بخلاف آینه در دلدردی هم اسم
 بخلاف بادیه یادیه کندی اولی دردی
 لوتیه افشامید آفر اوله سردی
 بخلاف بری صوم یکنه باشی سینه
 نه اولویه او مرز به ، و مرز به به زحمت
 سینه بادیه به قندیمه بابی صوقدی
 کدایی وادینه ویدینه زوده به صوقدی
 بخلاف رزاری پانده پانوی
 سینه هر صلا تار به اولی آلا پورده

